

# KARTA PRZEDMIOTU (SYLABUS)

## Opis przedmiotu

Kod przedmiotu		Nazwa przedmiotu	Język rosyjski	
FA/P/1/ST/E2/2			Russian Language	
Język wykładowy		język polski, język angielski		
Rok akademicki		2023/24		
Kierunek		Filologia angielska		
w zakresie		-		
Poziom studiów		Studia pierwszego stopnia		
Profil studiów		Profil praktyczny		
Forma studiów		Studia stacjonarne		
Semestr / semestry		I-IV		
Przynależność do grupy zajęć		Grupa zajęć ogólnouczelnianych – ograniczonego wyboru		
Status przedmiotu		obowiązkowy		
Formy realizacji zajęć dydaktycznych, wymiar, punkty ECTS		Forma zajęć	Liczba godzin zajęć dydaktycznych	Liczba punktów ECTS
		Wykład	[h]	6 ECTS
		Ćwiczenia	120 [h]	
		Zajęcia praktyczne/ laboratorium	[h]	
Powiązanie przedmiotu	z profilem studiów	Kształtuje umiejętności praktyczne (profil praktyczny)		0 ECTS
	z uprawnieniami	-		0 ECTS
	z dyscypliną	językoznawstwo		6 ECTS
Forma nauczania		Tradycyjna – zajęcia zorganizowane w Uczelni		
Wymagania wstępne		Brak		
Jednostka prowadząca		Studium Języków Obcych		
Koordynator		mgr Bożena Wieczorek		
Adres strony internetowej pjo		www.uniwersytetradom.pl		
Adres e-mail, telefon koordynatora		b.wieczorek@uthrad.pl; 48 361 79 51		

## EFEKTY UCZENIA SIĘ, TREŚCI PROGRAMOWE, REALIZACJA ZAJĘĆ DYDAKTYCZNYCH, WERYFIKACJA EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Cel kształcenia:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rozwijanie zintegrowanych sprawności językowych (mówienie, słuchanie, czytanie, pisanie).</li> <li>2. Rozwijanie komunikacyjnych i socjolingwistycznych kompetencji językowych w ramach dziedziny tłumaczeniowej (tłumaczenia branżowe).</li> </ol>
------------------	---

	3. Uwrażliwienie na relacje pomiędzy własną kulturą a obcojęzycznymi kręgami kulturowymi. 4. Przygotowanie do uczestnictwa w życiu zawodowym tłumacza i podejmowania działań językowych w swojej dziedzinie.
Treści programowe:	1. Różnorodne zagadnienia tematyczno-leksykalne oraz gramatyczne typowe dla języka rosyjskiego na poziomie B2; 2. Formy pisemne typowe dla języka rosyjskiego na poziomie B2; 3. Wyszukiwanie w Internecie tekstów i analiza możliwości wykorzystania ich w sferze zawodowej; 4. Omawianie typowych form języka specjalistycznego z uwzględnieniem stylistyki i środków gramatycznych; 5. Tłumaczenie tekstów z wybranych zagadnień objętych planem studiów (tłumaczenia branżowe) zarówno w języku polskim, jak i rosyjskim; 6. Praca ze słownikami.
Metody dydaktyczne (kształcenia):	Metody – eklektyczna z przewagą metody komunikacyjnej m.in. dyskusje, praca w grupach; bezpośrednia, kognitywna i gramatyczno-tłumaczeniowa.
Rygor zaliczenia, kryteria oceny osiągniętych efektów uczenia się, sposób obliczania oceny końcowej:	<p>Warunkiem zaliczenia przedmiotu jest osiągnięcie przez studenta wymaganych efektów uczenia się. Uzyskanie pozytywnych ocen ze wszystkich form zajęć wchodzących w skład przedmiotu jest równoznaczne ze zdobyciem przez studenta liczby punktów ECTS przyporządkowanej temu przedmiotowi. Sposób obliczania oceny z poszczególnych form zajęć przedstawia się następująco:  od 60% - 3 (dst), od 70% - 3.5 (dst+), od 75% - 4 (db), od 80% - 4.5 (db+), od 90% - 5 (bdb).</p> <p>Na ocenę w skali 2-5 składa się aktywne uczestnictwo w zajęciach , kolokwia, prezentacje, wypowiedzi ustne i pisemne. Sposób obliczania oceny z poszczególnych form zajęć: kolokwium 40%, aktywność na zajęciach 30%, praca samodzielna 30%.</p>

Efekty uczenia się dla przedmiotu w odniesieniu do efektów kierunkowych i formy zajęć				Metody weryfikacji efektów uczenia się	
Numer efektu uczenia się	Opis efektów uczenia się dla przedmiotu (PEU) Student, który zaliczył przedmiot (W) zna i rozumie/ (U) potrafi /(K) jest gotów do:	Kierunkowy efekt uczenia się (KEU)	Forma zajęć	Forma weryfikacji (zaliczeń)	Metody sprawdzania i oceny
U1	wykorzystywać umiejętności językowe w zakresie języka rosyjskiego, zgodnie z przewidywanymi treściami kształcenia zgodnymi z planem studiów i z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	K_UK07	ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	praca w grupach, praca w parach, kolokwium, zaliczenie na ocenę

Literatura i pomoce naukowe
<b>Literatura podstawowa:</b> 1. Миллер Л.В., Политова Л.В., Рыбакова И.Я. Жили-были. Intensywny komunikatywny kurs języka rosyjskiego dla dorosłych. Warszawa 2011. 2. Duchnowska D., Русский язык, подготовительные материалы к экзамену TELC B2, Kraków 2015. 3. Pado A.: Język rosyjski dla średnio zaawansowanych. Warszawa 2009. 4. Fidyk M., Skup-Stundis T.: Nowe repetytorium z języka rosyjskiego. Warszawa 2011. 5. Karolak S., Krukowska M.: Praktyczna gramatyka rosyjska. Warszawa 2009. 6. Родимкина А., Ландсман Н., Россия: день сегодняшний. Тексты и упражнения, REA, Warszawa 2008.

**Pomoce naukowe:**

1. Podręcznik, odtwarzacz CD i płyty CD, tablica, laptop, projektor multimedialny, słownik online Pons: <https://pl.pons.com>

Nakład pracy studenta potrzebny do osiągnięcia zakładanych efektów uczenia się – bilans punktów ECTS			
Udział w zajęciach, aktywność	Obciążenie studenta [h]		
	Inne godz. kontaktowe (IGK)	Zajęcia bez nauczyciela-praca własna studenta (ZBN)	Zajęcia dydaktyczne
Udział w <i>wykładach</i>	X	X	[h]
Udział w <i>ćwiczeniach</i>	X	X	120 [h]
Udział w konsultacjach	10 [h]	X	X
Przygotowanie do <i>zajęć praktycznych</i> , Przygotowanie do <i>zaliczenia</i>	[h]	20[h]	X
Sumaryczne obciążenie pracą studenta	10 [h]/ 0,4 ECTS	20 [h]/ 0,8 ECTS	120 [h]/ 4,8 ECTS
Punkty ECTS za przedmiot	6 ECTS		

## Informacje dodatkowe, uwagi

-